

Umyalezo ovela kwiiNkokheli ze-REPRIEVE: Sisebenza kwi-REPRIEVE

Sithanda ukukubulela kwakhona ngokuba yinxaleny yoLingo lwe-REPRIEVE! Sichukumiseke kakhulu kukuzimisa kwabathathi-nxaxheba be-REPRIEVE abakholelwa ukuba ukufumana iimpendulo ngesifo sentliziyo ne-HIV kunom-vuzo. Ukuze sifikelele inani esizibekela lona lobhaliso, abasebenzi bethu abazinze kwi-Clinical Coordinating Center ese-Massachusetts General Hospital e-Boston, MA, USA nakwiziza eziyi-120 zobhaliso lwe-REPRIEVE baza kusebenza nzima ukwazisa abantu ngeREPRIEVE kwindawo yasekuhlaleni. Nceda uqhubeke usenza konke onako ukwazisa nawuphi umntu ocina ukuba anganomdla kwi-REPRIEVE ukuze azi ngolu phando. Siyalwamkela yaye siyaluvuyela uncedo lwakho lokusasaza i-REPRIEVE. Enyanisweni, kabaluleke ukuhlala usebenza kwi-REPRIEVE njengokuba kunjalo ukuba lilungu. Ngamnye wenu unendima ebalulekileyo ayidlalayo kolu phononongo. Inkcazelosinika yona ingabaluleka kwimpilo yakho kune nakuleyo yabaninzi abane-HIV. Ngokwenza uphononongo kubo bonke abathathi nxaxheba abaqhubea nolingo, abaphandi baza kukwazi ukufikelela kwisigqibo esichanileyo ngem-pilo yentliziyo, kune nomahluko wesifo sentliziyo nemiphumo ye-pitavastatin egcina izintso nezihlunu zomntu zisebenza. Ezi ziggibio zingasenza sibe nenkcazelosibalekileyo yokunika abantu abane-HIV nkqu nezizukulwana ezizayo. Njenge-REPRIEVE sixabisa bonke abathathi-nxaxheba yaye siyathemba ukuba uza kuqhubeka de luphele olu phononongo.

Enkosi kwakhona ngokuzinikela kwakho kweli phulo libalulekileyo!

Steven Grinspoon, MD
 Massachusetts General Hospital
 ISekela Mphandi Oyintloko
 Ulingo lwe-REPRIEVE Trial

Pamela Douglas, MD
 Duke University
 ISekela Mphandi Oyintloko
 Ulingo lwe-REPRIEVE Trial

Fumana okwakutshanje ku-REPRIEVE

 www.facebook.com/reprievetrial
 www.twitter.com/reprievetrial

Dibana Nabanye Abathathi-nxaxheba be-REPRIEVE

Abathathi-nxaxheba be-REPRIEVE ngabantu abazimisele kakhulu abaseka ikamva lokuthintelwa kwesifo sentliziyo kwabane-HIV.

Funda ngamava abathathi-nxaxheba kolu lingo.



"Ukuthatha inxaxheba kabalulekile, kungekhona kum kuhela kodwa nakwabanye abathathi nxaxheba, ngoba **kunceda oososayensi bafumane iindlela ezintsha zokuphucula umgangatho wobomi bethu**" - Agnaldo da Silva Santos, HGNI HIV Family Care Clinic, Rio de Janeiro, Brazil

"Ngaphambi kokuthath'inxaxheba kolu phando, ndandinikele ingqalelo kumosuleleko we-HIV yam kuhela. **Oko ndangena kolu phando, ndijonge yonke impilo yam.** Ndithanda ukufumana inkcazeloyezempilo kwiwebhusayithi ye-REPRIEVE nakwiphephandaba layo. Ndifumene amathuba angakumbi okufikelela inkcazeloyezempilo." Umthathi-nxaxheba ose-Thai Red Cross CRS, Bangkok, Thailand

"Olu phando lubangela umdla yaye ndicinga **olu phando luza kunceda ekunyamekeleni izigulana nabanye abantu abasulelekileyo kwikamva.** Ukuba iziphumo zophando ziyancumisa, zingasetyenziselwa ukunqanda kwesifo sentliziyo kwezinye izigulana. Xa ndandizimanya nolu phando, ndandilindele ukufumana uxlongo nokubekwa esweni kwesifo sentliziyo, into endingazange ndiyihlolwelwe okanye ndazi ngayo ngaphambili. Asimele silindele de sibe nesifo ukuze sifumane unyango. Ndicinga ukuba ukuthintelakungcono kunokunyanga." Umthathi-nxaxheba ose-CMU HIV Treatment CRS, Chiang Mai, Thailand





I-Blog ethi My Heart Matters (Imiba yeNtliziyo Yam)

Iphulo le-Follow YOUR Heart (Landela Intliziyo YAKHO) li-yakumema ukuba ufunde okutsha kwi-blog ethi *My Heart Matters*, "Women Supporting Women in the Community" (Ukuxhasa amabhinqa ekuhlalen). Ithetha ngesizathu sokuba iintlangano ze-HIV ezisekuhlalen ziluncedo kumabhinqa nendlela amabhinqa anokufumana ngayo ezi ntlangano ze-HIV ezikufutshane nawo.

I-*My Heart Matters* blog sisixhobo esiluncedo kumabhinqa ane-HIV anomdla wokufunda ngokubanzi nge mpilo yentiliyiyo, ukuthath'inxaxheba kuphando kanye nolingo lwe-REPRIEVE. Le blog ihlaziya emva kweenyanga ezithile yaye ingafunyanwa ku www.followyourheart.retrievetrial.org/news/

FAQs (Imibuzo Eqhele Ukubuzwa)

Q : Ukugqibela kwam ukuya kutyelelo lophando ndiye ndaya kwindawo yonyango olungxamisekileyo (ER) ngenxa yokuba nesiyezi. Andiqinisekanga ukuba sibangelwe yintoni. Ngaba ndimele ndixelete abasebenzi bophando lwe-REPRIEVE xa ndiye kutyelelo lwe-REPRIEVE?

A: Ewe! E-REPRIEVE, siqokelela inkcazel emalunga neziganeko zesifo sentliziyo, njengokuhlaselwa yintliziyo, i-stroke, phantse kuwo onke amatyelelo; **le nkcazeloisinceda siqonde ukuba i-statin esisetyenziswa yi-REPRIEVE siyasebenza.** Ngokuxhomekeke koko usichazel kona kutyelelo lophando, nangemvume yakho abasebenzi be-REPRIEVE bathatha inkcazel eza kuqinisekisa izigulo onokuthi uzichaze ngoxa uthatha inxaxheba kwi-REPRIEVE.

Kubalulekile ukuba xa uye kutyelelo lophando uchaze ukuba uye wafunyanisa ngumnniki-nkonzo wezempi unesiganeko sesifo sentliziyo njengokuhlaselwa yintliziyo, i-stroke, iintlungu zesifuba okanye nakuphi ukulalisa esibhedlele ukuze sibe neenkukacha ezonezelelekileyo ngolo xilongo.

Ngaba ubusazi ukuba i-REPRIEVE ine-Community Advisory Board yayo?

funda okungakumbi kwi

www.retrievetrial.org/join-the-study-test/cab/

Ukuthatha kwakho inxaxheba kubalulekile!

Ngokuthath'inxaxheba kwi-REPRIEVE nokwenza amatyelelo ophando, uya kuba udlala **indima ebalulekileyo** kulinwazi lwethu lwe-HIV nesifo sentliziyo, oluya kuba neengenelo zexesha elide kwisizuklwana esizayo nakubantu abaphila ne-HIV ngoku.

Sibulela abaxhasi bethu:



National Heart, Lung,
and Blood Institute



National Institute of
Allergy and
Infectious Diseases



PACTG
AIDS CLINICAL TRIALS GROUP



GILEAD



Izibakala ze-REPRIEVE

Sibhiyzela unyaka wesithathu we-REPRIEVE!

Izinto eziyintloko esizophumezileyo kunya ophelileyo ziiska:

- Ukuvula iziza ezonezelelkileyo e-Indiya, Peru, Haitia, Uganda. Sithetha nje sineziza eziyi-11 kwihiabathi lonke.
- Ngaphezu kwabathathi-nxaxheba abayi-5950 baye bangamalungu, abayi-3083 baye babhalisa kunya ophelileyo.
- Abathathi-nxaxheba be-REPRIEVE baliqela elahlukah-lukeneyo: umyinge weminyaka yi-49; 32% yabathathi-nxaxheba ngamabhinqa.

I-REPRIEVE Ezindabeni naseKuhlaleni

Nangona i-REPRIEVE ibona ngathi sele kuza kuyekwa ukubhalisela uphando olungaphantsi, kusafuneka sisasaze uphando ngokubanzi, njengoko sithemba ukuba uphando luza kugcwala kunya ozayo. Sisebenze nzima ukuqiniseka ukuba nabani na ofuna ukwazi nge-REPRIEVE ufunda ngayo xa sisenza iintetho ekuhlalen, iintengiso kwiimagazini nakwiimagazini ezikwi-intanethi, kanye kumajelo okuncokola.

Ukuze sisaze ngathi, amanqaku amaninzi abhalwe nge-REPRIEVE kunya ophelileyo:

- « Association Between HIV & CVD: Finding A Solution to Double Jeopardy », JAMA Cardiology
- « Spotlight on #HeartHealth and People Living with HIV », blogue de HIV.gov
- « Cardiovascular Disease: The Next Great Challenge for HIV Care », STAT News
- « Exploring Barriers for Women in HIV Clinical Research with REPRIEVE », The Body PRO

Amacebiso okuba nentliziyo Esempil-weni!

Nyamekela impilo yakho yezengqondo uze uqiniseke ukuba ulwalamano lwakho nentsapho kanye nezhilobo lomelele yaye nonwabile. Uphando lubonisa ukuba umngcipheko omkhulu wokuba nesifo sentliziyo kubantu abanodandatheko, abangamalolo, okanye abangenkxaso. Izinto ezincinci ezifana nokuba yinx-aleny yeqela lenkxaso, ukuthetha okanye ukuhamba-hamba nesihlobo, okanye ukukufownela izihlobo yenye indlela yokuphucula impilo yezengqondo.